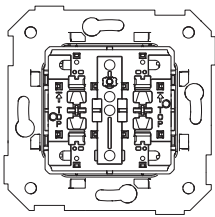


CONMUTADOR ELECTRÓNICO LOLA

Comutador eletrónico Lola
Interrupteur va-et-vient électronique Lola
Lola electronic 2-way Switch
Электронный переключатель Lola
محول إلكتروني Lola



7510201-039

127-230 VAC
50/60Hz

40°C
0°C

90% RH

802.11 | 2.4
b/g/n | GHz

INDICATORS
1 LED
White

DIGITAL INPUT
1

RELAY OUTPUT
1

IP20

Powerless
LO
LA

CE

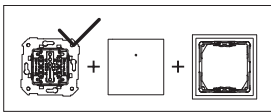
Radio: 2400-2483.5 MHz ≤ 100 mW EIRP

simon

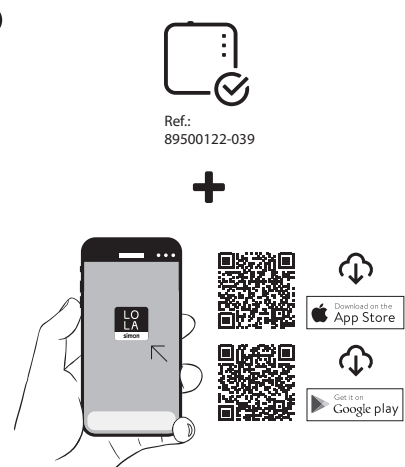
SIMON S.A.U P.O.B 08093 08080 Barcelona +34 651 761 346 Spain
SIMON INTERNATIONAL S.A. Zone Industrielle Gzenaya, Lot 152/160-Route de
Rabat Tanger +212 (0) 539 39 34 34 Morocco
СИМОН ЭЛЕКТРИК ООО 121357 Москва ул.Вере́йская, 29,
стр.134 +7 495 646 84 00 Россия
KONTAKT-SIMON S.A. ul. Bestwińska 21 43-500 Czechowice-Dziedzice +48 32 32
46 430 Poland
Customer Technical Support: sat@simon.es
www.simonelctric.com

A992400 22-05-2026

127 VAC/60Hz (± 10%)	1150 W	5 A	250 W		
230 VAC/50Hz (± 10%)	2300 W	5 A	500 W		

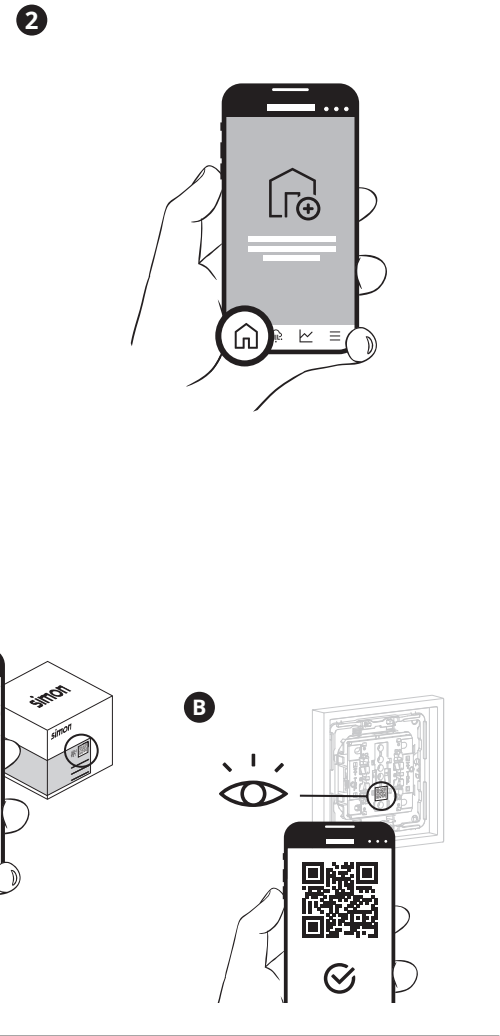


1

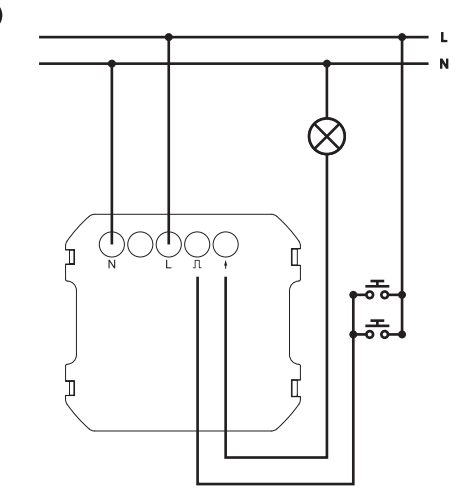


Ref:
89500122-039

2

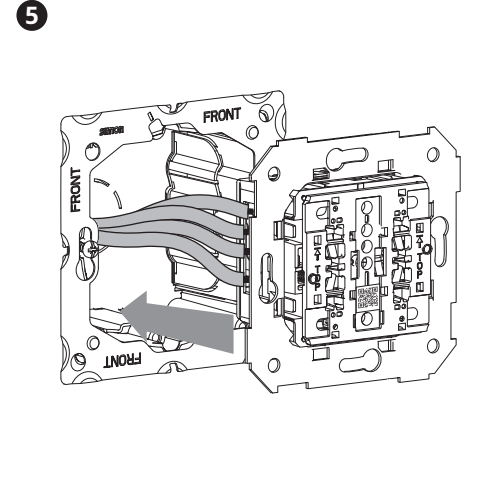


4

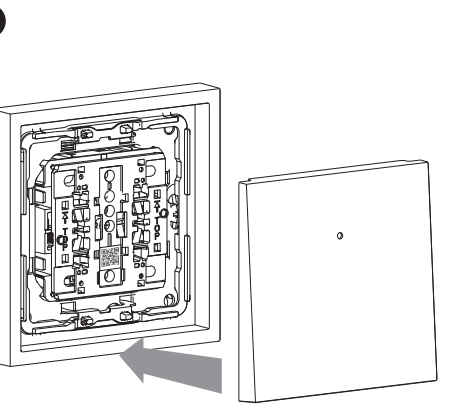


* (1) * (2)

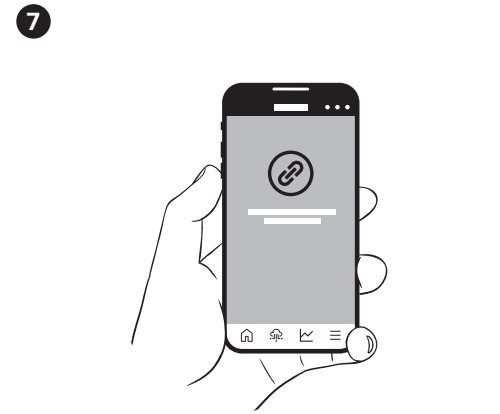
5



6



7



*(1) Se dispone de una entrada para la gestión de la carga mediante pulsadores 575 75150-39 o S360 36010150-039. Es posible instalar hasta 5 pulsadores con una distancia máxima de cable de 75m. *(2) No es compatible con pulsadores con luminosos.
*(1) Possui uma entrada para a gestão da carga através dos botões 575 75150-39 ou S360 36010150-039. Podem ser instalados até 5 botões com um comprimento máximo do cabo de 75 m. *(2) Não é compatível com botões luminosos.
*(1) Une entrée est prévue pour la gestion de la charge à l'aide des boutons-poussoirs 575 75150-39 ou S360 36010150-039. Il est possible d'installer jusqu'à 5 boutons-poussoirs raccordés à un câble d'une longueur maximale de 75 m. *(2) L'appareil n'est pas compatible avec les boutons-poussoirs munis d'un voyant.

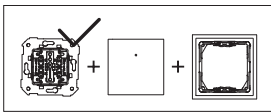
ES Por la presente, SIMON, S.A.U. declara que el tipo de equipo radioeléctrico indicado en este manual es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.simonelctric.com.
PT Pela presente, a SIMON, S.A.U. declara que o tipo de equipamento radioelétrico indicado neste manual está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.simonelctric.com.
FR Par la présente, SIMON, S.A.U. certifie que le type d'équipement radioélectrique mentionné dans ce manuel est conforme aux exigences de la directive 2014/53/UE. La Déclaration UE de conformité peut être consultée dans son intégralité sur le site Web www.simonelctric.com.
EN SIMON, S.A.U. hereby declares that the type of radioelectrical equipment indicated in this manual complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU compliance declaration is available at the following web address: www.simonelctric.com.
RU Настоящим компания SIMON, S.A.U. заявляет, что тип радиооборудования, представленный в настоящем руководстве, соответствует директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен в сети Интернет по следующему адресу: www.simonelctric.com.
AR تصرح Simon S.A.U بهذه الوثيقة أن نوع المعدات اللاسلكية المشار إليها في هذا الدليل يتوافق مع اللخطة ٢٠١٤/٥٣/٤٤ للاتحاد الأوروبي. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: www.simonelctric.com.

simon

SIMON S.A.U P.O.B 08093 08080 Barcelona +34 651 761 346 Spain
SIMON INTERNATIONAL S.A. Zone Industrielle Gzenaya, Lot 152/160-Route de
Rabat Tanger +212 (0) 539 39 34 34 Morocco
СИМОН ЭЛЕКТРИК ООО 121357 Москва ул.Вере́йская, 29,
стр.134 +7 495 646 84 00 Россия
KONTAKT-SIMON S.A. ul. Bestwińska 21 43-500 Czechowice-Dziedzice +48 32 32
46 430 Poland
Customer Technical Support: sat@simon.es
www.simonelctric.com

A992400 22-05-2026

127 VAC/60Hz (± 10%)	1150 W	5 A	250 W		
230 VAC/50Hz (± 10%)	2300 W	5 A	500 W		



ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN
El interruptor electrónico es un dispositivo que permite controlar una carga, una luz, una luminaria, un motor, o algo similar. El accionamiento puede ser físicamente o remotamente desde la aplicación Simon LOLA Home.

Accionamiento normal						
Funcionalidad	Botón / zona	Interacción	Efecto en la carga	Feedback LED	LED	Comentarios
Encender / Apagar carga	Área inferior	Pulsación corta (< 1 s)	Apaga o enciende la iluminación.	LED ON durante 1 segundo.	Todos	Funciona como toggle de apagado.

Modo configuración y acciones especiales - Pulsación en zona inferior						
Funcionalidad	Rango de pulsación	Disponibilidad / condición	Efecto en el dispositivo	Feedback LED	LED	Comentarios
Modo AP	10 s a < 30 s	Solo si el dispositivo no está conectado a controller/HUB.	Activa el modo AP durante 2 minutos o hasta que un dispositivo conectado se desconecte.	Durante la pulsación Parpadeo rápido de 0,50 s en blanco. Al Soltar encendido fijo en blanco durante 2 minutos o hasta que el usuario desconecte el dispositivo móvil vinculado con este AP.	Todos	El equipo crea una red Wi-Fi visible con el nombre LOLA_Referencia_MAC. Para desconectarse, es necesario hacerlo desde el dispositivo móvil que se haya conectado a esa red.
Modo Reset	30 s a < 40 s	Solo si el dispositivo no está conectado a controller/HUB.	Reset de fábrica y reinicio del dispositivo.	Durante la pulsación parpadeo de Parpadeo ultra-rápido de 0,1 s en blanco. Al soltar el botón el LED se apaga.	Todos	Borra configuración de parámetros y reinicia el equipo. No se elimina de instalación vinculada.
Salida Config.	40 s o más	Solo si el dispositivo no está conectado a controller/HUB.	No ejecuta acción	Dos parpadeos de 0,25 s y vuelta al estado anterior.	Todos	Confirma salida sin acción adicional.

Estados sin pulsación						
Funcionalidad	Situación	Condición	Efecto en el dispositivo	Feedback LED	Duración	Comentarios
Estado: ON sin Vinculación (de fábrica)	Sin pulsación	Dispositivo no incluido en controller/HUB y durante los 60 min tras un reset de alimentación.	Dispositivo no incluido en Mesh.	Parpadeo lento blanco de 1 s.	60 minutos e inclusión en controller.	Permite identificar si el dispositivo está conectado a un HUB. Si hay una pulsación normal, el feedback de pulsación prevalece durante 1 s.
Funcionamiento: Feedback de carga	Sin pulsación	Funcionamiento normal	Ninguna acción	Apagado, encendido o nivel actual	Según ajuste del usuario	El feedback sin pulsación se elige en la app: siempre ON, siempre OFF o estado de la carga.
Identificación: En curso	Sin pulsación	Respuesta a identificar	Ninguna acción sobre la carga.	Parpadeo blanco de 0,1 s.	15 s.	Permite identificar visualmente el dispositivo.

⚠ Durante la instalación asegúrese que la alimentación eléctrica esté desconectada. El producto debe ser instalado por un electricista cualificado y cumpliendo todas las normas y regulaciones, tanto nacionales como locales, sobre instalaciones eléctricas. No usar productos químicos o abrasivos para limpiar el producto. Un montaje incorrecto puede causar mal funcionamiento o averías. Simon no se hace responsable de cualquier uso indebido del producto.

PORTUGUÊS

DESCRIÇÃO
O interruptor eletrônico é um dispositivo que permite controlar uma carga, uma luz, um candeeiro, um motor ou similares. O acionamento pode ocorrer fisicamente ou remotamente através da aplicação Simon LOLA Home.

UTILIZAÇÃO DOS BOTÕES E RESPOSTAS DOS LED DO DISPOSITIVO
Este dispositivo permite configurar a resposta dos LED através da aplicação Simon LOLA Home. Por defeito, o indicador luminoso encontra-se desativado e os LED funcionarão tal como se mostra na seguinte tabela.

Accionamento normal						
Funcionalidades	Botão/zona	Interação	Efeito na carga	LED de feedback	LED	Comentários
Ligar/Desligar a carga	Área inferior	Pressão curta (<1 s)	Desliga ou liga a iluminação	LED aceso durante 1 segundo.	Todos	Funciona como um botão de alternância de desligar.

Modo de configuração e ações especiais - Toque na zona inferior						
Funcionalidades	Intervalo de pulsação	Disponibilidade/ estado	Efeito no dispositivo	Feedback LED	LED	Comentários
Modo AP	10 s a < 30 s	Apenas se o dispositivo não estiver ligado ao controlador/HUB.	Ativa o modo AP durante 2 minutos ou até que um dispositivo ligado se desligue.	Durante a pressão: pisca rapidamente durante 0,5 s em branco. Ao soltar, permanece aceso com luz branca fixa durante 2 minutos ou até que o utilizador desligue o dispositivo móvel associado a este ponto de acesso.	Todos	O equipamento cria uma rede Wi-Fi visível com o nome LOLA_MAC_Referência. Para se desligar, é necessário fazê-lo a partir do dispositivo móvel que se tenha ligado a essa rede.
Modo de reini-cialização	30 s a < 40 s	Apenas se o dispositivo não estiver ligado ao controlador/HUB.	Redefinição para as configurações de fábrica e reinício do dispositivo.	Durante a pressão, pisca ultrarrápido durante 0,1 s em branco. Ao soltar o botão, o LED apaga-se.	Todos	Apaga a configuração dos parâmetros e reinicia o equipamento. Não é removida da instalação associada.
Saída de configuração	40 s ou mais	Apenas se o dispositivo não estiver ligado ao controlador/HUB.	Não executa nenhuma ação.	Duas piscadelas de 0,25 s e regressa ao estado anterior.	Todos	Confirma a saída sem qualquer ação adicional.

Estados sem pressão						
Funcionalidades	Situação	Condição	Efeito no dispositivo	Feedback LED	Duração	Comentários
Estado ON sem ligação (de fábrica)	Sem pulsação	Dispositivo não incluído no controlador/HUB e durante os 60 minutos após um reinício da alimentação.	Dispositivo não incluído na Mesh.	Piscar lento branco de 1 s.	60 minutos e inclusão no controlador.	Permite verificar se o dispositivo está ligado a um HUB. Se houver uma pressão normal, o feedback da pressão mantém-se durante 1 s.
Funcionamento: Feedback de carga	Sem pulsação	Funcionamento normal	Nenhuma ação	Desligado, ligado ou nível atual.	Conforme configuração do utilizador.	O feedback sem pressão é selecionado na aplicação: sempre ON, sempre OFF ou estado da carga.
Identificação: Em curso	Sem pulsação	Resposta a Identificar	Nenhuma ação relativa à carga.	Piscar branco de 0,1 s.	15 s	Permite identificar visualmente o dispositivo.

⚠ Durante a instalação assegure-se de que a alimentação elétrica está desligada. O produto deve ser instalado por um electricista qualificado e cumprindo todas as normas e regulamentos, tanto nacionais como locais, sobre instalações elétricas. Não utilizar produtos químicos ou abrasivos para limpar o produto. Uma montagem incorreta pode causar um mau funcionamento ou avarias. A Simon não se responsabiliza por qualquer utilização indevida do produto.

FRANÇAIS

DESCRIPTION
L'interrupteur électronique est un dispositif qui permet de commander une charge, une lampe, un luminaire, un moteur ou tout autre élément similaire. Il peut être actionné manuellement ou à distance via l'application Simon LOLA Home.

UTILISATION DES BOUTONS ET RÉPONSE DES LED DU DISPOSITIF
Cet appareil permet de configurer le comportement des LED via l'application Simon LOLA Home. Le voyant est désactivé par défaut et les LED fonctionnent tel qu'indiqué dans le tableau suivant.

Actionnement normal						
Fonction	Bouton / zone	Interaction	Incidence sur la charge	Retour LED	LED	Commentaires
Activer / désactiver la charge	Partie inférieure	Appui court (< 1 s)	Allume ou éteint l'éclairage	La LED reste allumée pendant 1 seconde	Toutes	Fonctionne comme un bascule de mise hors tension.

Mode de configuration et actions spéciales - Appui sur la partie inférieure						
Fonction	Durée d'appui	Disponibilité / condition	Effet sur l'appareil	Retour LED	LED	Commentaires
Mode AP	10 s à < 30 s	Uniquement si l'appareil n'est pas connecté au contrôleur/HUB.	Active le mode AP pendant 2 minutes ou jusqu'à ce qu'un appareil connecté se déconnecte.	Lorsque le bouton est pressé : clignotement rapide de 0,5 s en blanc. Lorsque vous relâchez le bouton, un voyant blanc reste allumé pendant 2 minutes ou jusqu'à ce que l'utilisateur déconnecte l'appareil mobile associé à ce point d'accès.	Toutes	L'appareil crée un réseau Wi-Fi visible nommé LOLA_Référence_MAC. Pour vous déconnecter, vous devez effectuer cette opération à partir de l'appareil mobile connecté à ce réseau.
Mode Reset	30 s à < 40 s	Uniquement si l'appareil n'est pas connecté au contrôleur/HUB.	Restauration des paramètres d'usine et redémarrage de l'appareil.	Lorsque le bouton est pressé : clignotement ultrarapide de 0,1 s en blanc. La LED s'éteint lorsque le bouton est relâché.	Toutes	Efface les paramètres de configuration et redémarre l'appareil. Aucune installation associée n'est supprimée.
Sortie Config	40 s ou plus	Uniquement si l'appareil n'est pas connecté au contrôleur/HUB.	Aucune action	Deux clignotements de 0,25 s, puis retour à l'état précédent.	Toutes	Confirme la sortie sans autre action.

États sans appui						
Fonction	Situation	Condition	Effet sur l'appareil	Retour LED	Durée	Commentaires
État : Allumé sans appairage (configuration par défaut)	Sans appui	Appareil non intégré au contrôleur/HUB et pendant les 60 minutes suivant une ré-initialisation de l'alimentation.	Appareil non inclus dans Mesh.	Clignotement blanc lent de 1 s.	60 minutes et intégration dans le contrôleur.	Permet de déterminer si l'appareil est connecté à un HUB. Si l'appui est normal, le retour d'appui est maintenu pendant 1 s.
Fonctionnement : Retour de charge	Sans appui	Funcionnement normal	Aucune action	Éteint, allumé ou niveau actuel.	Selon les réglages de l'utilisateur.	Le retour sans appui se sélectionne dans l'application : toujours activé, toujours désactivé ou en fonction de l'état de la charge.
Identification : En cours	Sans appui	Réponse à « Identifier »	Aucune action sur la charge.	Clignotement blanc de 0,1 s.	15 s.	Permet d'identifier visuellement l'appareil.

⚠ S'assurer que l'alimentation électrique est coupée avant de procéder à l'installation. Le produit doit être installé par un électricien qualifié en respectant les normes et réglementations en vigueur, de portée nationale ou locale, relatives aux installations électriques. Ne pas utiliser de produits chimiques ou abrasifs pour nettoyer le dispositif. Un montage incorrect peut causer des défauts de fonctionnement ou des pannes. Simon ne saurait être tenu pour responsable d'aucun mauvais usage du produit.

ENGLISH

DESCRIPTION
An electronic 2-way switch controls a load, a light, a light fitting, a motor or something similar. The device can be operated either manually or remotely via the Simon LOLA Home app.

USE OF BUTTONS AND RESPONSES OF DEVICE LEDS
This device allows you to configure the LEDs' behaviour via the Simon LOLA Home app. The light indicator is deactivated by default, and the LEDs work as shown in the following table.

Normal operation

Functionality	Button / section	Interaction	Effect on the load	LED feedback	LED	Comments
Switch the load on / off	Bottom section	Short press (< 1 s)	Switches the lights on or off	LED ON for 1 second	All	Works as an off toggle.

Settings mode and special actions – Press the bottom section

Functionality	Press durations	Availability / condition	Effect on the device	LED feedback	LED	Comments
AP mode	10 s to < 30 s	Only if the device is not connected to a controller/HUB.	Activates AP mode for 2 minutes or until a connected device disconnects.	Durante la pulsación Parpadeo rápido de 0,50 s en blanco. Al Soltar encendido fijo en blanco durante 2 minutos o hasta que el usuario desconecte el dispositivo móvil vinculado con este AP.	All	The device creates a visible Wi-Fi network with the name LOLA_Reference_MAC. To disconnect, you must do so from the mobile device connected to that network.
Reset mode	30 s to < 40 s	Only if the device is not connected to a controller/HUB.	Factory reset and device restart.	While the button is pressed: an ultra-fast 0.1 s white flash. The LED goes out when the button is released.	All	Clears the parameter settings and restarts the device. It is not removed from the associated installation.
Exit config mode	40 s or more	Only if the device is not connected to a controller/HUB.	Does not perform an action	Two flashes lasting 0.25 s, then a return to the previous state.	All	Confirms exit without further action.

States without press

Functionality	Situation	Condition	Effect on the device	LED feedback	Duration	Comments
Status: ON unlinked (factory setting)	No press	Device not included in the controller/HUB and for 60 minutes following a power reset.	Device not included in Mesh.	A slow white flash lasting 1 s.	60 minutes and inclusion in the controller.	Allows you to check whether the device is connected to a HUB. If there is a normal press, the press feedback remains active for 1 s.
Operation: Load feedback	No press	Normal functioning	No action	Off, on or current level.	As per the user's settings	You can select the non-press feedback in the app: always ON, always OFF or load status.
Identification: Ongoing	No press	Response to Identify	No action on the load.	A white flash lasting 0.1 s.	15 s.	Allows the device to be identified visually.

⚠ Ensure that electrical power is disconnected during installation. The product must be installed by a qualified electrician, complying with all rules and regulations, both national and local, regarding electrical installations. Do not use chemical or abrasive products to clean the product. Incorrect installation can cause malfunctions or faults. Simon is not responsible for any misuse of the product.

РУССКИЙ

ОПИСАНИЕ
Электронный выключатель является устройством, позволяющим управлять нагрузкой, освещением, светильником, двигателем или чем-то подобным. Управление может осуществляться вручную или дистанционно через приложение Simon LOLA Home.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПОК И РЕАКЦИЯ СВЕТОДИОДОВ УСТРОЙСТВА
Данное устройство позволяет настраиать реакцию светодиодов через приложение Simon LOLA Home. По умолчанию световой индикатор выключен, а светодиоды работают в соответствии с таблицей ниже.

Нормальный режим работы

Функциональность	Кнопка / зона	Взаимодействие	Влияние на нагрузку	Светодиодный индикатор обратной связи	СВЕТОДИОД	Комментарии
Подъем электродвигателем	Верхняя часть	Короткое нажатие (< 1 с)	Включение или выключение освещения	Светодиод горит в течение 1 секунды	Все	Функционирует как переключатель для выключения.

Режим настроек и специальных операций — нажатие в нижней части экрана

Функциональность	Диапазон пульсаций	Наличие / состояние	Влияние на устройство	Светодиодный индикатор обратной связи	СВЕТОДИОД	Комментарии
Режим точки доступа	От 10 с до < 20 с	Только если устройство не подключено к контроллеру/концентратору.	Включите режим точки доступа на 2 минуты или до тех пор, пока не отключится подключенное устройство.	Во время нажатия — быстрое мигание белым светом в течение 0,5 с. При выключении индикатор светится белым светом в течение 2 минут или до тех пор, пока пользователь не отключит мобильное устройство, подключенное к этой точке доступа.	Все	Устройство создает видимую сеть Wi-Fi с именем LOLA_MAC_адрес. Отключение необходимо выполнить с мобильного устройства, подключенного к этой сети.
Режим сброса	От 30 с до < 40 с	Только если устройство не подключено к контроллеру/концентратору.	Сброс к заводским настройкам и перезапуск устройства.	Во время нажатия кнопки происходит очень быстрое мигание белым светом продолжительностью 0,1 с. Светодиод гаснет при отпускании кнопки.	Все	Выполните сброс настроек параметров и перезагрузите устройство. Не удаляется из связанной установки.
Выход «Конфиг» (Config)	40 с или более	Только если устройство не подключено к контроллеру/концентратору.	Действие не выполняется.	Два мигания продолжительностью 0,25 с, после чего устройство возвращается к предыдущему состоянию.	Все	Подтвердите выход без дополнительных действий.

Состояния без пульсации

Функциональность	Ситуация	Состояние	Влияние на устройство	Светодиодный индикатор обратной связи	Длительность	Комментарии
Состояние: «ВКЛ» (ON) без привязки (заводская настройка)	Без нажатия	Устройство не подключено к контроллеру/концентратору и в течение 60 минут после сброса питания.	Устройство не включено в сеть.	Медленное мигание белым светом продолжительностью 1 с.	60 минут с подключением к контроллеру.	Позволяет определить, подключено ли устройство к концентратору. При нормальной частоте пульсации сигнал обратной связи по частоте пульсации сохраняется в течение 1 с.
Функционирование: Обратная связь по нагрузке	Без нажатия	Нормальная работа	Действие не выполняется	Выключено, включено или текущее значение.	В соответствии с настройками пользователя	Режим обратной связи без нажатия выбирается в Режим обратной связи без нажатия выбирается в приложении: всегда «ВКЛ» (ON), всегда «ВЫКЛ» (OFF) или в зависимости от состояния нагрузки. приложения.
Идентификация: В процессе выполнения	Без нажатия	Ответ на команду «Идентифицировать»	Действий с нагрузкой не выполняется.	Мигание индикатора белого цвета продолжительностью 0,1 с.	15 с	Позволяет выполнить визуальную идентификацию устройства.

⚠ При установке убедитесь в том, что питание отключено. Изделие должно устанавливаться квалифицированным электриком в соответствии со всеми национальными и местными правилами и нормами, касающимися электроустановок. Для очистки изделия не используйте химические или абразивные средства. Неправильная установка может привести к неисправности или повреждениям. Компания Simon не несет ответственность за любое ненадлежащее использование изделия.

عرب

الوصف
المفتاح الإلكتروني هو جهاز يتيح التحكم في الجمل الكهربائي، مثل المصابيح، ووجداث الإنارة، والمحركات، وغيرها من الأجهزة المماثلة. يمكن تشغيل الجهاز إما مباشرة أو عن بُعد عبر تطبيق Simon LOLA Home.

التشغيل العادي

الوظيفة	الزر/ المنطقة	طريقة الضغط	تأثير حالة التشغيل على الجمل	مؤشر حالة LED	LED	ملاحظات
رفع بواسطة المحرك	المنطقة العلوية	ضغط قصير (> 1 ثانية)	يشقّل الإصابة أو يطفئها.	يبقى مؤشر LED مضاءً لمدة ثانية واحدة.	جميعها	يعمل كمفتاح تبديل بين التشغيل والإيقاف.

وضع الإعداد والإجراءات الخاصة - الضغط على المنطقة السفلية من الزر

الوظيفة	نطاق زمن الضغط	إمكانية الاستخدام/ الحالة	التأثير على الجهاز	مؤشر حالة LED	LED	ملاحظات
وضع نقطة الوصول (AP)	10 ثوانٍ إلى أقل من 20 ثانية	فقط إذا لم يكن الجهاز متصلاً بوحدة التحكم/ HUB.	يُفقّل وضع نقطة الوصول (AP) لمدة دقيقتين أو إلى أن يقطع اتصال الجهاز المتصل.	عند الاستمرار في الضغط، يومض المؤشر باللون الأبيض سريعًا كل 0,5 ثانية عند تحرير الزر، يبقى المؤشر مضاءً باللون الأبيض بشكل ثابت لمدة دقيقتين أو حتى يقوم المستخدم بفصل الجهاز المحمول المرتبط بنقطة الوصول (AP).	جميعها	يشن الجهاز شبكة Wi-Fi مرئية باسم LOLA_Reference_MAC. لإنهاء الاتصال، يجب تنفيذ ذلك من خلال الجهاز المحمول المتصل بهذه الشبكة.
وضع إعادة الضغط	30 ثانية إلى أقل من 40 ثانية	فقط إذا لم يكن الجهاز متصلاً بوحدة التحكم/ HUB.	إعادة ضبط المصبع وإعادة تشغيل الجهاز.	عند الاستمرار في الضغط، يصدر المؤشر وميضاً أبيض فائق السرعة بمعدل كل 0,1 ثانية. عند تحرير الزر، ينطفئ مؤشر LED.	جميعها	يسمح الإعدادات المخصصة ويعيد تشغيل الجهاز. لاتُحدف الجهاز من النظام المتصل.
الخروج من وضع الإعداد	40 ثانية أو أكثر	فقط إذا لم يكن الجهاز متصلاً بوحدة التحكم/ HUB.	لا يُتخذ أي إجراء	يومض المؤشر مرّتين بمعدل 0,25 ثانية، ثم يعود إلى الحالة السابقة.	جميعها	يؤكد الخروج دون تنفيذ أي إجراء إضافي.

حالات المؤشر من دون ضغط

الوظيفة	الوضع	الحالة	التأثير على الجهاز	مؤشر حالة LED	المدة الزمنية	ملاحظات
الحالة: حالة التشغيل دون إقران (إعدادات المصنع)	دون ضغط	الجهاز غير مضاف إلى وحدة التحكم/ HUB. خلال 60 دقيقة بعد إعادة تشغيل مصدر الطاقة.	الجهاز غير مضاف إلى شبكة Mesh.	وميض أبيض بطيء لمدة ثانية واحدة.	60 دقيقة أو حتى يُضاف الجهاز إلى وحدة التحكم. استجابة الضغط لمدة ثانية واحدة.	يتيح التحقق مما إذا كان الجهاز متصلاً بوحدة التحكم (HUB). عند الضغط العادي، تستمر استجابة الضغط لمدة ثانية واحدة.
طريقة التشغيل: مؤشر حالة الجمل الكهربائي	دون ضغط	وضع التشغيل العادي	لا يوجد إجراء	إيقاف التشغيل أو إيقاف التشغيل الحالي.	إيقاف التشغيل، التشغيل، التشغيل	”حدد إشارة الاستجابة في حالة عدم الضغط من خلال التطبيق: تشغيل دائم، أو إيقاف دائم، أو وفقًا لحالة الجمل.“
التعرّف على الجهاز: قيد التنفيذ	دون ضغط	الاستجابة لطلب التعريف	لا تأثير على الجمل.	وميض باللون الأبيض بمعدل 0,1 ثانية.	15 ثانية	يتيح التعرف على الجهاز بصراً.

⚠ أثناء التنبيت، تأكد من عدم توصيل الكهرباء، يجب تركيب المنتج بواسطة كهربائي مؤهل وعلى دراية بجميع القواعد واللوائح الوطنية والمحلية المتعلقة بالتركيبات الكهربائية. لا تستخدم مواد كيميائية أو مواد كاشطة لتنظيف المنتج. يمكن أن يتسبب التجميع الخاطئ في حدوث عطل أو أضرار. شركة سيمون Simon ليست مسؤولة عن أي سوء استخدام للمنتج.